

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.  
Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — 16 fill.  
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzüldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A háboru és a tömeglélek.

Talán sohasem volt alkalmasabb a tömeglélek tanulmányozása a pszichiátereknek, mint most, ebben a borzalmas és páratlan makacs-sággal folyó háboruban. Azok az ijesztő nagyságu vérrózsák, amelyek emberi husból és vérből nyíltak és nyílnak, olyan változatokon ostromozzák keresztül a tömeg lelkét, amely változatok a lélektan egy új fejezetét fogják megteremteni.

A háboru különböző eseményei és fordulatjai különböző lelki világba dobják a tömeget és a leggyakrabban annyira presszionálják egész világfelfogását, ítélőkéességét és higgadt, logikus gondolkodását, hogy e fölfordult lelkiállapotában szinte öntudatlan cél nélkülséggel tagadja meg önmagát.

Tapasztalhatta mindenki, hogy pl. a nagy galíciai visszavonulás idején az a deprimáló tudat, amelyet a tömeg a napilapok és táviratok útján szerzett, mily szorongó érzéseket váltott ki az emberekből és fejvesztett tájékozatlanságukban mily naiv ítéleteket és jóslatokat hozott az elferdített közfelfogás. Az emberek lelki világa a legpesszimiztikusabb gondolatvilágot teremtette meg. Alig lehetett hallani higgadt, tárgyilagos kritikát, amely a tömeg torzításaival szemben a józan és tiszta kritika felfogását tette volna magáévá.

Jellemző, hogy mennyire egybeforr e pesszimizmusban az átlagemberek és az intellektu-ellek egyénisége. Amily mértékben erőlködött a naivság a megértéshez (de minden eredmény nélkül) épp oly mértékben siklott lefelé az intelligens emberek gondolatmenete. És így találkozott a kettő azon a vonalon,

amely lélektani szempontból a legérdekesebb és legizgatóbb témák egyike.

A háboru kedvező eseményeinek hatása a tömeglélekre szintén igen figyelemre méltó. Nem egyszer tapasztalhattuk, hogy a helyzet előnyös alakulását és megfontolt offenzívánk szép sikereit, mily különös óvatossággal és szinte érthetetlen szkepticizmussal fogadta a tömeg. Ennek egyszerű és elfogadható magyarázata az, hogy a háboru borzalmi hatalmasabbá tették a tömeg lelkében a „negatív“ erejét a „pozitív“ erejénél. Ez a lelki átváltozás teszi érthetővé azt az ingadozó hitet is, amely a jó és rossz között vergődik.

De hogyha valamely esemény, amely a pozitív erejével hat a tömeg lelki életére, hosszabb és egyre fokozódó reménységet fejleszt, lassan bár, de határozott irányban és határozott céltudatossággal, fel tudja venni az eredményes küzdelmet a negatívval. Legszebben bizonyítja ezt a gorlicei frontátörés óta megindult gyönyörű offenzívánk.

Az első híreket elfojtott örömmel és valami különös nyugtalansággal fogadták az emberek. A negatívum még erősen benn lakott a lelkekben. Amikor aztán nap-nap után egyre szebb és örvendetesebb jelentéseket hoztak a táviratok és a lapok, lassan, de észrevehetően változott meg a közfelfogás és a tömeglélek. Az emberek életébe belereszketett az öröm és a lelkeket áthatotta egy nagy és szent tudat: az életösztön hivatottsága és az igazság érzete, amely tiszta kézzel és tiszta lelkiismeretességgel küzd a barbárság elnyomó célja ellen.

Igen érdekes figyelemmel kísérni azt a hatást is, amelyet a háboru a tömeg szerelmi

érzésére tett. Az első hetek tapasztalataitól eltekintve, általában azt konstatálhatjuk, hogy a tiszta szerelem nagyon sokat veszített abból az értékéből, amely eddig különbséget tett az ártatlan profán szerelem között. A férfi és nő viszonya lazább lett és egyre jobban, egyre sürűbben burjánzik a bűnre való hajlandóság.

A családi életet keresztezi a halál és sötét sejtelmek kísértése, amely a lelki világ egyik legtragikusabb mozzanata.

Röviden vázolván, ezek a háboru és a tömeglélek legfelfűtöttebb kapcsolatait, amelyeknek figyelemmel kísérése és megismerése a legérdekesebb és legértékesebb témák egyike.

Gyarmati Ferenc.

## A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közig. bizottsága f. hó 10-én tartotta havi rendes ülését M a r a László főispán elnöklete alatt, melyen a választott tagok közül Hajduczki József, Orendi Gyula és Róth Flóris vettek részt.

Csulay Lajos h. alispán havi jelentésében bejelentette a személyzeti ügyek köréből, hogy egy nyugdíjazás folytán megüresedett segédtszti állásra a főispán Szarvady Gyulát helyettesítette, az állásra egyébként pályázat van hirdetve. A belügyminiszter a főszolgabírák utazási átalányát január 1-ig visszamenőleg felemelte és pedig öt járását 50 százalékkal (700 K), három járását 30 százalékkal (410 K.) Lupény község azon kérésrel fordult a kormányhoz, hogy a Román-Zsil szabályozására 300,000 K. kamatmentes kölcsönt adjon. A kormány a kérést ilyen for-

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### Rohanó percek.

Rohanó percek, tűnő órák,  
Rejtélyel telten kik szálltok felém,  
Bontsátok ki a béke lobogóját,  
Szünjék a vihar éltünk tengerén!  
Álljatok meg s vajudó méheteknek,  
Óh, szüljétek meg szunnyadó csodáit:  
Felturt mezők, bugó erdők, hegyeknek  
Némítsátok el dühöngő hurráit!...

Sírok sirja a föld a küzdelemtől,  
Kétségbeesés bús zürzavara;  
Mikéntha látnám rémes álomképből,  
Hogy hull reá a vésznek csillaga...  
Élet vagy halál!... a vég nem lehet más:  
A véget várom: éltet vagy halált:  
Hadd vártsa fény az árny végre fel egymást,  
Ragyogjon fény és tűnjék el az árny!

Kosztolánszky István.

### Nachrichtendetachment No. 3.

— Levél a hadból. —

Főhadnagy ur Barb, a 64. gyalogezred 8-ik századának parancsnoka, mint tavasz óta csaknem mindennap, most is deckungja előtt állt. Messze, messze egy erdélyi kis falucs-

kára gondolt, s elmélázva nézte a karcu fenyők szerelmes ölekezését és hallgatta a csintalan madarak énekét.

Merengéséből sarkantyú pengés verte fel. Pödrött bajuszu délceg huszárkáplár közeledt peckesen feléje. Tisztes három lépésnyi távolságban összeütötte sarkantyuját s alázatosan jelentette, hogy „Befehlt“ hozott az oberleutnant urnak a generális Goldbach urtól. Főhadnagy ur Barb némi büszkeséggel vette át s olvasta a telegrammos cédulát, aztán szó se beszéd, mintha három cigánybanda huzta volna lába alá a ropogóst úgy elkezdett bokázni, nagyokat pattintva ujjaival a magasban. „Szervusztok ti szerelmesen sutogó fenyők. Szervusztok ti csicsergő madarak, deckungok, lövészárkok! Itt hagylak, hűtlen leszek hozzátok. Isten veletek!“ A peckes huszárkáplár csak nézte, nézte, mi lephette meg oly hirtelenében az oberleutnant urat?

A parancs pedig, melynek főhadnagyunk jobban örvendett, mint egy ezres bankónak, azt tartalmazta, hogy az ellenség visszahúzódik. Oberleutnant Barb Bazilius pedig századjával és egy fél eskadron 2-es huszárral, mint nachrichtendetachment No. 3. az ellenséget egy óra múlva kövesse.

Ily kitüntetésnek s veszélyes megbízásnak ne örvendjen egy vérbeli katonatiszt? Most itt volt az alkalom a kitüntetésre.

Lázás sietséggel osztogatta a parancsokat s még el sem mult egy óra, midőn egy lelkesítő beszéd után égető melegben a kiscsapat utnak indult. A fiuk keresztet vetettek, egy uram segitset mondtak és sugárzó arccal léptek ki.

A különítmény első feladata az volt, hogy míg a Goldbach csoporttól északra elnyomuló Br. Hauer csoportok a Carna folyót átlépi a R... M... nál lévő nagy hidat szállja meg és biztosítsa.

Amint a kis csapat a tűzérőségünk által hónapok alatt porrá lőtt Falkovot hátamögött hagyta, belépett a rengeteg fenyvesbe.

A végtelen erdő némán beszédes csendje komoran nehezedett reá a lelkekre. Hangtalanul, egymáshoz közelébb simulva suhantak el a sudar fenyőszállak mellett. Mit rejtetet a néma fenyves titokzatos homálya, senki sem sejtette.

Egy-egy megriadt nyul megdobbantotta a sziveket; egy-egy menekülő őzben kozágot sejtettek a veszély izgalmatól felzaklatott idegek.

„Halt! Puska dolu, ruki hora!“ kiáltotta egyszerre csengő hangon a jóképű fiatal ka-

mában nem teljesíthette, hanem 20,000 K hozzájárulást engedélyezett egyszer és mindenkorra. A belügyminiszter jóváhagyta a jegyzői nyugdíjintézet újabb alapszabályait. Ennek fontos intézkedése az, hogy jövőben a jegyzők 600, a segédjegyzők 300 korona lakbér után is élveznek nyugdíjat. Jelenti, hogy a mostani rendkívüli viszonyokra való tekintettel rendeletet bocsájtott ki, amelyben a közönséget a fertőzőbetegségektől való óvakodásra inti és a védekezés módozatait ismerteti, szigorú felügyeletet rendelve el egyúttal a tisztaságra vonatkozólag. Ugyazintén intézkedett, hogy a gabonák behordására és az esetleges szárazságra való tekintettel a megyei tűzrendészeti szabályrendeletet a legszigorubban végrehajtsák és a szükséges preventív intézkedéseket mindenütt megtegyék.

A közoktatásügyeknél **Benkő** András kir. tanfelügyelő jelentette, hogy a miniszter be-szüntette a brádi tanf. kirendeltséget.

A kereskedelemügyeknél **Mahler** Ignác főmérnök felsorolta azon utrongálásokat, amiket a mult hetek nagy esőzései következtében a hegyi patakok sok helyen okoztak. A helyreállítások mindenütt folyamatban vannak. A marosillyei hid alépitménye elkészült, de a vasszerkezetet a gyár csak 2—3 hónap múlva igéri. Az alispán erélyes sürgetéssel igyekezett a gyárra nyomást gyakorolni, hogy a hid a télre elkészüljön.

## Felhívás

a jégzsükségletek bejelentésére.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a

### városi jéggyár

még e hóban megkezdte működését. Ennek folytán felhívjuk és kérjük a város t. közönségét, hogy alólirott nál a naponként igényelt jégmennyiségét jelentse be.

Erre azért van szükség, hogy a jéggyár a jégzsükséglet kielégítésében arányos beosztását úgy csinálhassa meg, hogy a jeget igénylő közönség igaz-

ságos és méltányos kiszolgálásban részesüljön.

A bejelentéseket **1915. július 24-ig** kell eszközölni a városházában lévő irodánkban.

Szászváros, 1915. július 16.

18 **A városi villamosmű vezetősége.**

### A hunyadmegyei muzeum.

A muzeumok és könyvtárak orsz. felügyelőségének jelentése.

A „Muzeumi és könyvtári értesítő“, amely az országos felügyelőség hivatalos közlönye, közelebbről bővebben foglalkozik a dévai muzeumunkkal. A közleményből, amely mindnyájunkat közelebbről érdekel, az alábbiakat közöljük:

Amaz örvendetes nekilendülés, amely a Déván székelő Hunyadmegyei Tört. Régészeti és Természettudományi társulat vezetése alatt álló Hunyadmegyei muzeum életében az 1913. év végével bekövetkezett, még fokozottabb mértékben lett volna hivatott gyümölcsseit az 1914. évben meghozni. Így is volt az általános mozgósítás elrendelésének pillanatáig. **Mallász József** muzeumigazgató azonban így is, az évnek rendelkezésére álló idejében úgy a főfelügyelőség, valamint az anyatársulat, **Göllner Károly** választmányi tag és több magános hathatós támogatásával oly intenzív működést fejthetett ki, aminő a muzeum eddigi életében páratlanul minősíthető.

Mindenekelőtt sikerült az évekkel ezelőtt **Lónyay Margit** grófnőtől vásárolt római feliratos köveket hazaszállítani, melyeket **Páll Albert** pénzügyigazgató engedélye folytán a muzeumi helyiség meg nem felelő volta miatt a „Magna Curia“ előcsarnokában helyezték el.

Igyekezett a muzeum-igazgató a teljesen használhatlan állapotban levő muzeumi helyiséget jókarba hozni és az ott elhelyezett anyagot célszerűbben felállítani és elrendezni.

Lépéseket tettek aziránt, hogy a pénzügyi kincstár tulajdonát képező „Magna Curia“ engedtesse át muzeumi célra, míg a pénzügyigazgatóság és a számvétség részére új épület emeltessék. A kormány válasza elutasító volt, sőt az épület megtoldását és restaurá-

lását vette a kormány tervbe, de ez a terv is holt pontra jutott a háboru folytán.

A muzeum rendezésénél tünt ki igazán annak gazdagsága, ami leginkább amellet szól, hogy annak elhelyezése és fejlesztése megérdemelné az állami támogatást, de erről épen az 1914—15. évek eseményei miatt egyelőre szó sem lehet.

A gyűjtemények törzsállománya az 1914. év végén a következő:

A könyvtár áll 1274 kötetből. A régiségtár 9395 darabot, a néprajzitár 434 darabot, a képzőművészeti gyűjtemény 47, a természetrajzi gyűjtemény 702 darabot tartalmaz.

A muzeum vagyona állása az 1914. év végén a következő:

Alapítványi törzsvagyon 10.500 K; alapítványi jelleggel nem bíró tőke 116.06 K, építkezési alap 747.78 K, pénztári maradvány 4.46 K, tagdíjhátralékból eredő követelés 796.25 K. Erre teher nyomdaköltség: 300 K, a muzeumigazgató többlet kiadása: 147.86 K. A tiszta vagyon 10,820.74 K.

### Legujabb táviratok.

Budapest, július 16. Hivatalos. Orosz hadszíntér: Dnyester mentén tovább harcolunk. Az oroszok kísérletei, melyek arra irányultak, hogy a folyó északi partjára előnyomult csapatainkat, heves ellentámadásokkal visszavessék, teljesen eredménytelenek maradtak. 12 tisztet és 1300 főnyi legénységet elfogtunk és 3 géppuskát zsákmányoltunk. Dnyeszteren való átkelés kikényszerítése alkalmával és az erre következő ütközetekben a karinthiai 7. sz. gyalogezrednek ismét alkalma nyílt arra, hogy vitézségének különös tanujelét adja. Sokal tájékán szintén mindkét részről élénkebb harci tevékenység fejlődött ki. Csapataink rohammal több támaszpontot elfoglaltak, így a közvetlenül Sokal mellett levő **Bernátkolostort** is. Többi arcvonalon a helyzet változatlan maradt.

Olasz hadszíntér: Tegnap úgy a tengermelléki arcvonalon, mint a karinthiai határon is, ellenséges tűzéréség fokozottabb tevékenysége volt észlelhető. Dolomitók arcvonalon több olasz zászlóalj, amelyek **Rupldonál** és a **Schluderbach Pentelstenie** ut mentén, a határterületen levő állásainkat megtámadták, jelentékeny veszteségeik mellett visszaverték.

dett (azóta zászlós) **Bakó**. A kis csapat megtorpant s izgatott kíváncsisággal nézett jobbra a hang irányában. Sűrű bokrok közül egy szürkészöld ruhájú orosz gyalogost huztak elő. Nem is kellett huzni, ment magától. Szemein pápaszem, németül beszélt s erősen görbe orra rögtön elárulta fáját. Pápaszemén keresztül apró szemével ijedten pislantott jobbra-balra. De midőn látta, hogy nem emberevőkkel van dolga, jiddisch németességgel hadarni kezdett. Vallott, mint a patyolat. Így tudta meg a különítmény, hogy az ellenség **Ruda-Maleniecka** irányába vonult vissza s csak kisebb őrzásokat hagyott hátra. „Tehát csak kisebb őrzások? Azokkal majd elbá-nunk“, mormogta az ezüstérmes zugsführer. A kiscsapat megkönnyebbült szívvél törtetett előre.

Beesteledett. A fiuk, mint valami éji kísértetek oly nesztelenül osontak előre a fenyveserdő ruganyos talaján. Körömszag, pernyé-illat csapta meg az orrt. A sűrű fenyves nyílásain keresztül egy-egy hosszú fényáv vetődött a kiscsapatra kísérteties fényével. A ruda-malenieckai hid lángokban állott. Recsegték, nyögtek a hatalmas gerendák s nagyot locsanva élettelenül vágódtak el a Carna tiszta vizében. A Carna tulsó oldalán pedig fantasztikus árnyak ölelkeztek, himbálóztak a

sárga homokban. A falu elhagyott házainak árnyai voltak.

Főhadnagy ur **Barb** látva, hogy nincs tovább, megszállotta az átjárókat s rastot adott a kimerültségtől és éhségtől elcsigázott legénységnek. Jelentést küldött. Eközben megérkezett a táborikonyha s az erős illatu, párolgó gulyás hamar felfrissítette az ellankadt kedélyeket.

A fiuk némán hasaltak a magas part homokjában. Nem beszéltek, csak hallgatták a Carna csobogását s nézték a fel-fel éledő lángok vibráló játékát a víz tükrén.

Éjjel 12 óra volt. A Carna tulsó oldala hirtelen megélnéült. A sárga homokon lovas alakok konturjai bontakoztak ki. Kozák voltak. Fehér lovaikkal fantomokként, hol eltűntek, hol meg eltűntek. Egyszerre aztán a pak... pak... csattanások zavarták meg a néma csendet s a fiuk feje felett zizzenő golyók repültek. A Carna tulsó oldalán egy fehér ló elvágódott s élesen fájdalmasan felnyerített. A Carna innenső oldalán, a magas parton pedig nesztelenül kinyultak a fegyvercsövek a hirtelen ásott fedezékekből s meleg fogadtatásban részesítették a kellemetlen éjjeli látogatókat. A fantomok eltűntek s az erdélyi fiuk tovább hallgatták a csobogó viz ismerős danáját.

Másnap hajnalban parancsot kapott a század, hogy **Konskic** felé nyomuljon előre. Főhadnagy ur **Barb** szive hevesebben kezdett dobogni a parancs vételére. **Konskic! Konskic!** Hónapok óta a te birtokodért, a te városi életedért, asszonyaidért... vágyódott, sóvárgott minden katona e fronton! Jól tudta, hogy e nagy várost az ellenség nem fogja küzdelem nélkül feladni. De égett a vágytól, hogy az Ő százada verje ki onnan a hátramaradt ellenséget, hogy Ő legyen az első, aki a város templomára kitűzi a hódító címét s hogy Ő legyen az első, kit mint hódítót körülsimogatnak az éhes női tekintetek, midőn százada élén büszkén be fog vonulni. Tehát előre! Nem is gondolt arra, hogy egy vékonyka pak... s egy rövidke zzz... életét onthatja.

**Konskic**ig semmi különös nem történt. Hanem, amint százada a már messziről csillogó kupolájú város széléhez ért, innen is, onnan is erős golyózapor fogadta. Lovakról leszállott kozák patrouillok voltak, melyek midőn látták, hogy a század feltartozhatatlanul nyomul előre, mint a délibáb eltűntek. Egy kozák ott maradt. Lova megbotlott a széttépett telegráfrót halmazában s elvágódott. Gazdáját is maga alá temette.

Berlin, július 16. A nagy főhadiszállás a nyugati hadszíntérről jelenti: Július 14-én a Souchez körüli támadások egyikén a temetőtől délre levő lövészároknak egy részét elvesztettük. A franciák ismételt kísérletei, hogy az Argonnokban fölünk rohammal elvett hadállásokat visszafoglalják, meghiúsultak. Az állásokat erősen tartjuk. Tegnap és tegnapelőtt szorosán az Argonnoktól nyugatra ellenünk intézett erős támadásai megtörttek Észak-német honvédek vitéz védelmén, akik az ellenségnek elkeseredett szuronyharcban nagy és véres veszteségeket okoztak és 462 franciát elfogtak. Junius 20-ika óta csapataink az Argonnokban és az erdősegtől nyugatra megszakításokkal sikeresen harcoltak. A terület nyereség és zsákmányolt hadszer mellett a foglyok száma 115 tisztre és 7009 főnyi francia legénységre emelkedett. Az Argonnokhoz kelet felé csatlakozó arcvonalunkon élénk tüzérvarc volt. Az ellenség támadásait könnyű szerrel visszavertük. Lemtrez környékén Lunevillétől keletre az előőrsök ütköztek össze. Repülőink Gerardmerben levő ellenséges csapatra bombákat dobtak.

Keleti hadszíntér: Popeljanytól északra csapataink a Windau folyón keleti irányban átkeltek. Kolnoktól délnyugatra és Prasznisztól délre győzelmes harcok között előbbre haladtunk.

Délkeleti hadszíntér: A német csapatoknál a helyzet változatlan.

### Miniszterelnökség sajtóosztálya.

## NAPI HIREK.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt” egyület részére.**

— **Kitüntetések a 64-ik gyalogezredben.** A király Kletler Oszkár századost, Dragics Demeter, Barb Bazil és Simon Brunó főhadnagyokat, Schalát Gyula, Riedély Ervin, Germán Zakariás, Kriván Imre, Tompa Mihály, Collauti Alcido, Pinát Domokos, Fröhlich Gyula, Láng Vilmos hadnagyokat az ellenség előtt tanusított vitéz és bátor magatartásukért a „Signum laudis”-sal tüntette ki. Őszinte örömmel gratulálunk a derék hősöknek!

— **Előléptetések a 71-ik gyalogezredben.** A király Paul Ritter v. Wittas és

Főhadnagyunk büszkeséggel vezette századát a nem remélt könnyűséggel meghódított ghebtó városban. A hosszú fekete talláru, lapos sapkájú héberek alázatos hajlongással süvegették.

Kezeikkel hadonászva közelébe furakodtak, panaszkodtak, átkozódtak, sirtak. Szidták a kozákokat. Főhadnagyunk türelmesen hallgatta a zagyva tömeget, miközben nem egyszer felejtette szemét egy-egy ablakon, egy-egy csillogó női szempáron. De nem állott meg; a városon túl vitte csapatát s ott, ahol a vasutvonal keresztezi az országutat, megszállotta az utakat. Örömtől reszkető kézzel irta jelentését: „Konskic megszállva”. A siker elragadta a főcsapatot s parancsnokát, Goldbach vezérőrnagyot is, ki gratulált is neki: „Bravó Barb!”

Gyönyörű juniusi nap. Arany özönben uszott a vidék s az oronszki kastély gondozott parkja. A park udvarán a szürke ruhások négyszöget képeztek. Közepén arany galéros urak s a Nachrichtendetachment hősei. Megható beszéd s dicséretetek után felkerültek az érdemjelek. Főhadnagy ur Barb hadiékítményes érdemkeresztet kapott s most még boldogabban gondol egy édes kis erdélyi falucskára.

Dr. Dénes István.

Fleischhacker Ferdinand főhadnagyokat századosokká, Reichbauer Gottfried, Schleifer Aladár hadnagyokat főhadnagyokká, Zamaróczi Zamaróczy József, Lassmann Arnold, Heller József tart. hadnagyokat főhadnagyokká, Gebhard Károly dr., Hrabovecz Alajos, Szedélyi Ferenc, Hochfelder Izidor, Schüller Anton, Szarka Béla, Boksay Endre, Kada Győző, Sabján Sándor, Chladek Henrik dr., Wolf Béla de Wolfinau, Mayer Károly, Hilbert Rezső, Gárdos Béla, Rákos József, Hochstädter Arthur, Ungár István, Klein Dezső, Dentelbaum Ármin, Löwy József, Plagány Endre, Scholtz Jenő, Sarló Richárd, Csacsala Ottó tart. zászlósokat és kadétokat tart. hadnagyokká nevezte ki.

— **Áthelyezések.** A földmíveléstügyi miniszter Góró Ferenc dévai erdőfelügyelőt Turócszentmártonba helyezte át és az ottani erdőfelügyelőség vezetésével megbízta, Sallak János dévai erdőmérnököt pedig Désre helyezte át erdőgondnoknak. — A pénzügyminiszter Hollós István pénzügyi tanácsost a dévai pénzügyigazgatóságtól a nagyszebenihez helyezte át pénzügyigazgató helyettesnek. — A Máv igazgatósága Meskó János felügyelőt, a piskii műhely főnökét és Szingei Lóránd budapesti főmérnököt kölcsönösen áthelyezte.

— **Hősi halál.** Jaksch Arnold cs. és kir. hadnagy, a nagy ezüst vitézségi érem tulajdonosa, junius 26-án a lemergi ütközetekben hősihalált halt. A 19 éves derék ifju városunk szülötte, néhai Jaksch Ferenc 64. gyalogezredbeli százados fia. A becsület mezején elesett hősből özv. Jaksch Ferencné egyetlen fiát gyászolja.

— **Plébános beiktatás.** Az újonnan kinevezett Hoboth A. József piskii plébánost f. hó 4-én, vasárnap iktatta hivatalába ünnepélyesen Buday János hunyadi főesperes.

— **A marosillyei gör. kel. kerületi új esperes.** A Muresán Zebedeus elhalálásával megüresedett marosillyei gör. kel. kerületi esperesi állásra f. hó 4-én a dr. Procu György főegyházi ülnök, consistoriumi kiküldött elnöklété alatt megejtett választáson Albu István gymn. ig. választott meg.

— **Üdvözlés a harctérről.** Dr. Goika Lajos, tart. tüzértiszt, akit még juniusban léptettek elő főhadnaggyá, tábori lapon általunk szászvárosi ismerőseinek és barátainak üdvözlését küldi.

— **Dal- és zongora-estély.** 1915. július hó 19-én (hétfőn) este 8<sup>1/2</sup> órakor a Központi szálloda hangversenytermében K. Bretán Miklós, az Orsz. m. kir. Zeneakadémián művészi oklevelet nyert operaénekes, a nagyváradi Szigligeti-színház baritonistája, szeptembertől a bécsi Volksoper tagja és Bretánné, Osváth Nóra dal- és zongora-estélyt rendeznek. Műsor: a) Wagner: Recitativ és Románcz „Tannhäuser”-ből b) Gounod: Mefisztó szerenádja „Faust”-ből. c) Gounod: Mefisztó bordala „Faust”-ből. Magyar szöveggel Bretán Miklós. a) Grieg: Walzer. Op. 12. b) Bach: Praeludium. B. Osváth Nóra. a) Schubert: Der Tod und das Mädchen. b) Rubinstein: Der Asra. c) Pergolese: Nina. N. v. Bretán. Német szöveggel. Tschaikowsky: Mazurka de Salon. Op. 9. B. Osváth Nóra. a) Bretan: Somnoroase pasarele. (Eminescu.) b) Bretan: Frühlingsgedränge. (Lenau.) c) Tarnay: Oh bár mehetnék. d) Schumann: Die beiden Grenadiere. Bretán Miklós. Hely-árak: Páholy 16 K, támlásszék 4 K, körszék 3 K, zártszék 2 K. (Földszinti álló és karzat: zárva.) Jegyek előre válthatók Zobel Ká-

roly ur divatkereskedésében és este a pénztárnál. Bretán Miklós operaénekes megyénk szülötte s a Kún-kollegiumnak is volt növendéke. A zenekedvelő közönség figyelmébe ajánljuk ezt az estélyt, amely a legmagasabb igényeket is teljesen kifogja elégiteni.

— **Pap választás.** A marosillyei gör. kel. lelkészi állásra a f. hó 4-én megejtett választáson Albu Romulusz felkenyéri segédlelkész választott meg.

— **Hirdetmény a husfogyasztás korlátozásáról.** A magyar királyi miniszteriumnak 2357/1915. M. E. számú rendelete alapján ezennel közhírré teszem, hogy marhahúst, borjuhúst és sertéshúst a hét két napján és pedig kedden és pénteken, akár nagyban, akár kicsinyben (adagokban) árusítani, vagy egyébként forgalomba hozni tilos. Ugyanezen napokon tilos fogadóknak, vendéglőkben, egyleti jelegű és más étkező helyeken, az említett husnemüekből előállított ételeket kiszolgáltatni. Ez a tilalom nem vonatkozik a husiparban előállított olyan állóképes huskészítményekre, amelyeknek előállítása hosszabb időt igényel és fogyasztása hosszabb időn át történik, nem vonatkozik továbbá a szarvasmarha, borju és sertés levágásból nyert és emberi táplálkozásra alkalmas melléktermékekre. Husnak vagy husféléknek elárúsítására szolgáló üzletekben tilos az előbb meghatározott napokon, ezen rendelkezés tilalma alá eső húst, vagy ételt az elárúsító helyiségben a közönség részére, az átvételt vagy elfogyasztást lehetővé tevő módon készen tartani. Aki jelen hirdetményben foglalt tiltó rendelkezéseket megszegi, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és az 1914. évi L. t.-c. 9. §-a értelmében két hónapig terjedhető elzárással és 600 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Ezen rendelet a baromfi husra nem vonatkozik. Ezen hirdetményben foglalt rendelkezések azonnal hatályba lépnek. Szászváros, 1915. évi július hó 13-án. Pap András s. k., h. rendőrkapitány.

— **Fürdői élet.** Algyógyon és Fürdőkalánban a fürdői élet már megindult s a vendégek — különösen a vidékiek — nagy számmal keresik fel mindkét fürdőt. A vasárnapi kirándulók kellemes tartozkodási helye e két régi, kitünő vizü hunyadmegyei fürdő.

— **RAZZIA.** A rendőrkapitány a városi tisztiorvos kíséretében, valamint a városi csendőrség a napokban nemcsak a nyilvános helyeket, hanem a magánházakban is egészségügyi szemlélet fog tartani s ahol az eddig megjelent, illetve kidobolt hirdetések és rendeletek, intézkedések nincsen foganatosítva, ismerve a rendőrhatalom törvénytiszteletét — súlyos büntetéseket fog kiróni.

## Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testővek, bocskorszijak és nadrágszjakban, nyergek és mindennemű lovaglási szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető legolcsóbb árakban kaphatók :: 92—  
Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan hivitelben és olcsó árban teljesíttetnek.

— **Engedelmesség — a csendőrségnek.** Előfordult, hogy a városi rendőrséghez szolgáltra beosztott csendőrökkel szemben a rendőrség iránt békeidőben megszokott „engedelmes”-séget tanusította a városi lakosság. A rendőrkapitányság ezuton is figyelmezteti a város közönségét, hogy a csendőrökkel szemben teljes engedelmességgel tartozik, mert azok a város területén rendőrségi szolgálatot teljesítenek s aki ellenszegül az a törvény ellen vét, elővezetetik s szigoruan büntetetik. Ugyanitt felhivatnak a háztulajdonosok és lakók, hogy minden udvaron tüzvész esetére készenlétben álljon egy létra, egy horog s legalább 5—10 hektoliter ürtartalmu hordó vízzel és egy kézilámpa.

— **Tetemre hívás — filmen.** F. hó 4-én Vajdahunyadnak, illetve a vajdahunyadi várnak és környékének érdekes vendégei voltak. Ugyanis Arany János „Tetemre hívás” c. balladáját a mozi számára feldolgozták s most egy berlini mozi-operateur vezetése alatt mintegy 50 tagból álló magyar színész-társaság — a kolozsvári Nemzeti színház tagjai — rándult le Vajdahunyadra, hogy a darabot, a festői szépségű híres vajdahunyadi várban és a környékén a vászon számára lejátsszák. A művészek között Berki Lili is jelen volt, aki Kund Abigélt személyesítette. Ez a film egy nagy slágere lesz az őszi mozi idénynek. A korhű festői öltözékek teljesen beleillettek a vár stíljébe. Az érdekes társaság egy egész napot töltött Vajdahunyadon.

— **Meghívó.** A „Mezőgazdasági Iparfejlesztő és Kereskedelmi Részvénytársaság” 1913., 1914. üzletévre vonatkozó rendes évi közgyűlése folyó évi július hó 18-án délelőtt 11 órakor, a Dévai Takarékpénztár Részvénytársaság helyiségében fog megtartatni. Mezőgazdasági Iparfejlesztő és Kereskedelmi Részvénytársaság igazgatósága. Tárgysorozat. 1. Einöki megnyitó, jegyző és jegyzőkönyvhitelesítők kijelölése. 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése és a zárszámadások előterjesztése. 3. A felszámolás kimondása, a felszámoló megválasztása és javadalmazásuk megállapítása. 5. A felügyelőbizottság megválasztása és javadalmazásuk megállapítása. Mérleg-számla. Vagyon. Ingatlanok: K 343.017.—, Értékpapírok: K 3.101.—, Berendezés és felszerelésekészlet: K 16.738.46, Váltók: K 29.352.84, Külföldi váltók: K 2.908.12. Veszteség áthozat 1912—1913. évről: K 385.010.44. Veszteség 1913—1914. évben K 333.204.33. Teher. Részvénytőke: K 750.000.—, Hitelezők: K 321.871.43. Elfogadvány: K 14.000.—, Visszleszámitolt váltók: K 27.460.76.

— **A távirtda- és telephon-vezetékek** védelmére a belügyminiszter az összes hatóságoknak körrendeletet küldött, amely szerint a cséplő- és arató-gépek ide-oda szállítása alkalmával a kéményeket s egyéb kiálló alkatrészeket úgy kell szállítani, hogy azok a telephon- és távirtda-vezetékeket (sodronyokat) ne ériék s abban kárt ne tegyenek. Aki ez ellen vét 5 évig terjedhető elzárással és 4000 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel sújtatik.

— **Ifj. Bocz Soma egyéves önkéntes, kadet aspiránt szerkesztőnkhez intézett tábori lapja.** Jó reggelt Károly bátyám! Hogy és mint szolgál becses egészséged. Én itt a felhők hazájában dacára, hogy nem akartam nagybecsű testemet egy esetleges örök nyugalomra ily magasan elhelyezni — jól érzem magam. A taliánok szerették volna tegnapelőtt csekély személyemet spirituszba rakva emlékül — makaronival körítve — eltenni, de a banditát sikerült arra kényszerítenem,

hogy a tubafa árnyékával s a hurikkal érje be helyettem. Még rám mert löni s majdnem meglékelte koponyám, amint szikláról-sziklára kapaszkodva fedezéket kerestem. De csak a balkezem középső ujját érte, jobban mondva csak surolta a golyó, ellenben a szikláról lepattanva, egyik legényemet érte. Szegény le is pottyant s mint valami nagy diadaljelvényt el is cipelték. Tekintve, hogy 4 voltunk 25—30 ellen kezdetben — később erősítést kaptam — az eredmény kielégítő. Konstatálom, hogy lent a völgyben gyönyörű lányok vannak, kik hol egyszer nekünk, hol másszor a taliánnak kedveskednek, polentával és más hasonló jóval. Olasz hadszíntér, 1915. július 15. Szerezzel köszönt: Soma.

— **A II-ik hadikölcsönből** — amint utólag értesültünk — az Algyógyi Hitelszövetnél 80.000 K-át jegyezték, amely összegből Berivoy István 50.000 K-át jegyeztet.

— **Három féle új levelezőlap.** A posta kincstár három féle új levelezőlapot hozott forgalomba. Olyanokat, amelyekkel 1. A Szerbiában, 2. Oroszországban levő hadifoglyoknak lehet írni, továbbá, 3. olyanokat amelyekkel Orosz hadifogságban levő, de ismeretlen városban, helységben tartzkodó foglyoknak lehet írni. A levelezőlapok ára 2 fillér, kapható minden postahivatalban és a Szászvárosi Könyvnyomda Rt. papírtüzetében.

— **Nyilvános nyugtázás.** A szászvárosi Vöröskereszt-egylet részére f. év április, május és június hónapjában a következő rendes adományok folytak be: Kovács Gyula és neje 600 K, Evang. tanítótestület 81 K 30 fill, Orendi Julius 75 K, Csűrös Pál 60 K, P. Kóry Ottó 40 K, Schul Zsiga 30 K, dr. Seidner Samuné 18 K, dr. Szöllösy János 15 K, Schelker Eleonora 15 K, Schulleri Betti 15 K, Bocz Sománé 15 K, Sz. Fodor Gyuláné 9 K, Wagner Gustáv 9 K, Eisenburger Gyula 9 K, dr. Kristóf György 6 K, Binder Wilhelm 6 K, Haltrich Mária 6 K, Schumacher Elis 6 K, özv. Zorich Jánosné 6 K, Örs Zoltánné 6 K, Schulleri Else 6 K, Harth Berta 6 K, özv. Fekete Ferencné 6 K, ifj. Szántó Károly 4 K, Schulleri Mária 6 K. Gellner Vilmos a szászvárosi Vöröskereszt-egylet pénztárosa.

— **Hová megy Ön vasárnap délután?!**

A moziba megyek, ahol ma (18-án) is többek között egy 5 felvonásos híres drámát mutatnak be. A film a berlini Mester filmgyár remeke, címe: „Problematische Naturen”. (Spielhagen ilyen című regényének feldolgozása). Részletes program e lap hirdetései között olvasható!

— **Gazdátlan ló.** Május 4-én a város határában egy 1 éves piros herélt (homlokán csillaggal) gazdátlan lovat fogtak fel. Többeszirosi hirdetés dacára, gazdája nem jelentkezvén, a lovat augusztus 17-én (ha addig érte senki sem jelentkezik) nyilvánosan a városházán elárverezik.

— **A Csonkított- és Béna-katonákat Gondozó Bizottság** (Budapest, Pozsonyi-ut) áldásos működése széles körben folyik s megyénkben is sok katona élvezi jótékonyosságát. Csobán György (23. honv. gy.-ezredbeli közlegény) gridi lakos, aki a haza védelmében megsebesült s ennek folytán jobb lába amputáltatott, szintén fel fog vétetni ezen intézetbe, ahol úgy kiképezik, hogy képes lesz magát nemcsak fentartani, hanem tisztességes jövedelemre szert tenni. Ugyancsak ott fog elhelyeztetni Muntyán Ávrám kasztói lakos, (64. gy.-ezredbeli közlegény) aki szintén jobb lábát veszítette el a becsület mezején. Tisztelet a hősöknek, tisztelet a nemes intézménynek, amely új foglalkozáshoz juttatja őket!

— **Utóállítás.** F. év augusztus 20-án az egész vármegye területére vonatkozólag utóállítás lesz azon állításkötelesekre nézve, akik minden eddigi sorozásról valamelyes ok miatt elmaradtak.

— **Adomány.** Stefani János helybeli vendéglős, a helybeli Vöröskereszt-egylet javára 10 K-át küldött be szerkesztőségünkhöz. A szép és követésre méltó cselekedet önmagát dicséri. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Szabadságolások ideje.** A m. kir. honvédelmi miniszter folyó hó 8-án 7246. eln. 18 sz. a. kiadott rendelet folytán a nagy-szebeni katonai parancsnokság területén a nyári munkák elvégzésére adandó szabadságolások időpontja: aratásra július 16-ától július 30-ig, cséplésre augusztus 1-től szept. 15-ig lett megállapítva.

— **A Demeter-féle üdítőborvíz** hirdetésre felhívjuk olvasóink figyelmét!

— **Mit doboltak?** Tilos a patakok medreibe s az uszódára való tekintettel a malomcsatornába szemetet, ételhulladékot bedobni. Aki az ellen vét, 200 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel sújtja a rendőrhatalóság. Továbbá óvni kell a gyermekeket éretlen gyümölcsök evésétől.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?!** — *Theil Ede fodrásztermében* (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

— **Használt boros hordókat (weingrün) keresek megvételre.** Cim a „Szászváros és Vidéke” kiadóhivatalában meg tudható.

— **A kutyatartók figyelmébe!** Miután többször előfordult, hogy egyes — különben nem veszett — kutyák járókelőket megmártak, felhívjuk az ebtartó gazdákat, hogy kutyáikat lássák el szájkosárral, mert a rendőrhatalóság — mint legutóbbi esetben is — szigorú pénzbüntetésben részesíti az e rendelet ellen vétő tulajdonosokat.

— **Az Alpesi Magyar Ujság.** Az olasz csapatok ellen harcoló magyar haderők parancsnoksága a délnyugati hadszíntéren lévő magyar katonák részére egy magyar lapot indított, amelyet a lövészárkokban levő katonáknak is eljuttatnak. Ezen lap első számában Jenő főherceg hadiparancsban fejezte ki a tiroli és karintiai határt védő magyar katonáknak meleg elismerését.

— **A halott hős kitüntetése.** Vurdea János blezsényi földmivest, aki a 64-ik gy.-ezred szakaszvezetőjeként mult év november 31-én hősi halált halt az orosz-lengyelországi harctéren, I-ső osztályu vitézségi éremmel tüntette ki a hadvezetőség, amit most küldöttek meg az elhunyt családjának.

— **Mennyit kaptak a lovakért a járásban?** Amint értesültünk a hadiszolgáltatás címen átvett lovakért a mult év decembertől máig circa 800.000 K-át fizettek ki a járásbeli községekben.

**Kérelem t. vevőinkhez és üzletfeleinkhez.**

Alólirottak ez uton is tisztelettel kérjük t. üzletfeleinket és vevőinket, hogy könyv- és egyéb tartozásaik kiegyenlítése, illetve részfizetése iránt a moratoriumi rendelet értelmében mielőbb intézkedni kegyeskedjenek. A fizetéseket számlánk javára a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.” fogad el és nyugtáz. Szászváros, 1915. július 14.

Tisztelettel: *Gönczy Elemér*

és  
*Juhász és Gönczy*  
hadbavonult kereskedők.

## A közélémezés.

Az aratás munkája megindult és az eddigi felmérések szerint minden reményünk lehet arra, hogy kellően megállapított intézkedések és azoknak precíz végrehajtása és betartása mellett a kenyérmagvakat illetőleg a közfogyasztás terén a jövő évi termés esedékességéig nem lesz hiányunk semmiben s ezen felül Ausztriának is igen jelentékeny gabonamenyiségeket bocsáthatunk rendelkezésére.

De hogy a termés remélhető hozamából mindezekre kellő mértékben telik, az egymagában még nem nyújthat teljes megnyugvást. Ha az elosztás munkája nem végeztetik a szükséges körültekintéssel, energiával és hozzáértéssel, a legnagyobb bőség mellett is súlyos zavarok, fennakadások következhetnek az ellátás körül úgy a termelők, mint a fogyasztók kárára. Szomorú tapasztalataink vannak erről a most lefolyt hónapok élelmiszeri nyomorúságainak aktáiból. Dacára az 1914. esztendő silány termésének, sok átszenvedett közfogyasztási mizéria elkerülhető lett volna, ha az intézkedések kellő időben és átgondolással történnek és főként, ha a rendelkezések végrehajtására hivatott szervek nem bizonyultak volna e feladatuk teljesítésénél annyira gyengéknek. A városi polgárságot hónapokon keresztül valósággal koplaltatták és ime, most sorban kerülnek elő a községekben a kisebb-nagyobb eldugott gabonakészletek, a városi pincékből az elrothadt burgonya, az elromlott zsir nagy tömegei. Az ideai termésnek megfelelő elosztása, vagyis a népességnek liszttel, azaz kenyérral való ellátása még nagyot nyer most jelentőségében azáltal is, hogy előreláthatóan hosszabb időre a húst is részben a kenyérnek kell pótolnia. A huszfogyasztással most már úgy állunk, hogy annak minél nagyobb mértékű csökkentése egyelőre egyenesen közérdek. Szakkörökben állat-állományunknak a háborús állapot ideje alatt való visszaeséséről a legnagyobb mértékben aggasztó becslések vannak forgalomban, úgy hogy a további hanyatlást, amennyiben ez a hadsereg szükségletének természetesen legesleges sorban álló kielégítésének kötelessége mellett lehetséges, minden rendelkezésre álló módon — tehát a polgári lakosság huszfogyasztásának redukálásával is — megakadályozni: valósággal életbevágó gazdasági érdekünk.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**Több munkatársnak.** Levél ment.  
**B. K. Vajdayunyd.** Néha-néha egy pár sort küldhetne lapunknak. Üdv!  
**F. Emil Budapest.** Augusztus 15-ig még „cibilek” vagyunk. Üdv!  
**J. Gy. Kudzsir.** Az ígért sorokat várjuk! Előre is köszönet.  
**„Géz-át.”** Levél megy!  
**Gy. F. Déva.** Köszönet. Kívánságát teljesítjük!  
**Tábori posta 43.** Lapunkat állandóan küldjük. Sok győzelmet s jó egészséget kívánunk.

## HIRDETÉSEK.

Sz. 139/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 10854 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 74 K s jár. erejéig 1913. évi július hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 740 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és bika nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1913. évi V. 511/7 számú végzése folytán 74 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 5-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 54 K 90 fill.-ben bíróság már megállapított költségek

segek erejéig Kudzsiron, alperesnek lakásán leendő megtartására 1915. évi július hó 26-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 11-én.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

## Egy jól írni és olvasni tudó fiú nyomdász-tanulónak azonnal felvétetik a Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaságnál.

Sz. 142/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 10768 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 146 K s jár. erejéig 1914. évi január hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 880 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének és juhok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 64/5 számú végzése folytán 146 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi szeptember hó 28-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 58 K 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Felkenyeren, alperesek lakásán leendő eszközökre 1915. évi július hó 26-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 11-én.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

Szám 3604/915.

### Árlejtési hirdetmény.

Szászváros város tanácsa a szászvárosi rendőrlégénység és szolgaszemélyzet részére 1915. évre szükséges és alább felsorolt egyenruha és felszerelési cikkek szállítására pályázatot hirdet.

Szükségeltetnek: 10 drb. köpeny, 10 drb. téli-zubbony, 10 drb. téli-nadrág, 10 drb. nyári-zubbony, 10 drb. nyári-nadrág, 10 drb. sapka, 7 drb. kardbojt, 7 drb. szipcsinór, 7 pár keztyű, 3 rend vászon nyári-öltöny.

A felsorolt cikkek minőség és kiállítás tekintetében hasonlóak legyenek az államrendőrségéhez.

Pályázók felhivatnak, hogy ajánlatukat mintákkal felszerelve Szászváros város tanácsához legkésőbb **folyó évi augusztus hó 1-ig** adják be.

Az egyenruhák valamint a felszerelési cikkek a megrendelés kézhez vételétől számított 3 héten belül szállítandók.

Szászváros, 1915. évi július hó 6-án tartott tanácsülésből.

**Andrae József,**  
polgármester.

22 1-2

Sz. 137/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi 9396 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 179 K s jár. erejéig 1914. évi június hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehén és székér nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 408/3 számú végzése folytán 179 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi június hó 28-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 110 K 84 fill.-ben bíróság már megállapított költségek

erejéig Alsóvárosvizen, alperesek lakásán leendő eszközökre 1915. évi július hó 21-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 6-án.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 143/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi 8536 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 185 K s jár. erejéig 1914. évi július hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1120 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, szekerek, ökrök és stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 471 számú végzése folytán 185 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi július hó 13-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 87 K 80 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudzsiron, alperesek lakásán leendő eszközökre 1915. évi július hó 26-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 11-én.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 134/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi 9400 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 480 K tőke s jár. erejéig 1914. évi augusztus hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 778 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tűzifa, deszka és gerendák stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 526/3 számú végzése folytán 480 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi június hó 14-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 130 K 40 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperesek lakásán leendő eszközökre 1915. évi július hó 19-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 4-én.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 136/1915. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1914. évi 5514 számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet Rt. felperesnek 262 K s jár. erejéig 1914. évi július hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1120 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, szekerek és tehén nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró 1914. évi V. 473/3 számú végzése folytán 262 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi április hó 4-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 110 K 95 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Felkenyeren, alperesek lakásán leendő eszközökre 1915. évi július hó 26-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1915. évi július hó 11-én.

**Gödri Jenő,**  
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 2602/1914. tklvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

Dr. Szöllösy János végrehajthatónak Czuczsa Ábrahám végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében, a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 215 K 40 fill. tökékövetelés és járuléka behajtása végett, a szászvárosi kir. járásbíróság területén levő s a kudzsiri 625 sz. tklvben A + 1 rdsz. 1129/2 hrsz. kertből Czuczsa Ábrahám jut. 22 K, A + 2 rdsz. 1173/b, 1173/c, 1174/b, 1174/c hrsz. kőház és kertből nevezett jut. 440 K, A + 3 rdsz. 1821 hrsz. szántóból nevezett jut. 55 K, A + 4 rdsz. 1869/2 hrsz. szántóból nevezett jut. 110 K, A + 5 rdsz. 1872 hrsz. szántóból nevezett jut. 220 K, A + 6 rdsz. 2476/a, 2476/b, 2476/c, 2476/d. hrsz. szántóból nevezett jut. 110 K, A + 8 rdsz. 3962/2. hrsz. szántóból nevezett jut. 99 K, A + 9 rdsz. 4222/1. hrsz. szántóból nevezett jut. 112 K 20 fillér, A + 10 rdsz. 4425/c, 4485/c. hrsz. szántóból nevezett jut. 90 K 20 fill., A + 2—11 rdsz. 4719/b, 4719/c. hrsz. szántóból nevezett jut. 12 K 20 fill., A + 12 rdsz. 5665/c, 5665/b. hrsz. kertből nevezett jut. 28 K 60 fill. kikiáltási árban.

Az árverést 1915. évi július hó 26-ik napján d. e. 9 órakor Kudzsir község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár  $\frac{2}{3}$ -nál alacsonyabb áron el nem adhatók. Árveréni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-c. 147., 150. és 170. §-ai. 1908. XL. t.-c. 21. §-a).

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint a megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908. XLI. 25. §.)

Szászvároson, 1914. évi június hó 3-án.

Dr. Balogh s. k., kir. bíró.

A kiadmány hitelül:

20 Borsos Sándor, kir. tklvvezető.

**Eladó** jó karban levő egyfogatu könnyű sárga féderes-kocsi és egy könnyű szekér lószerszámmal együtt, egy kétkerekű vízszállító kordé és egy nyereg. Cim: Margitai Károly Algyógy. 5 3—3

**ERZSÉBET és URANIA**

szászvárosi egyesült mozgófényképszínházak, az „URANIA” budapesti tudományos társaság tagjai.

Vasárnap, f. évi július hó 18-án a „KÖZPONTI” szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

**Egy igazi úr.** Dráma 5 felv.-ban SPIELHAGEN Fr. „Problematische Naturen” című regénye után. A berlini Mester filmgyár remek alkotása. Az öt felvonás során a legjava német színészek pompás művészi játéka hozza közel lelkünkhez a múlt század közepének viharos, tragikus, forradalomban végződött evolúcióját, amelynek megírásával remeket alkotott Spielhagen s amelynek filmre alkalmazott formája maga is önálló, teljes és egész remek.

**Doktor Mors.** Detektiv-dráma 3 felvonásban. A Connan-Doyle sorozat utolsó képe.

**Álmos álma.** Nagy bohózat 1 felvonásban. Legújabb kiadás:

**Háborús aktualitások.**

A hosszú műsor miatt kérvetik pontosan megjelenni. A t. hölgyközönséget kérem, hogy az előadás alatt a kalapot letenni kegyeskedjenek.

Helyárak délután és este: Páholy 6 K, I. hely 1 kor., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Karzat 30 fill. Számozott helyek!

Jegyek előre válthatók a Lobstein-féle dohánytőzsdében.

Előadás kezdete pont d. u.  $\frac{1}{2}$ 6 és este  $\frac{1}{2}$ 9 órakor.

Szíves pártfogást kér teljes tisztelettel

**A vállalat.**

**LITHIUM.**

(Bacillusmentes ivóvíz).

Hatásában teljesen azonos a Sálvatorral. Tehát Sálvator helyettesítő viz, amelyet a háboru miatt igen nagy nehézségek árán lehet csak beszerezni. Egy literes üveg ára 40 fill.

**Karbonátvíz.**

(Ivóvíz helyettesítő).

Egy higienikus szénsavval telített üdítő borvíz, mely a szervezetet megóvja fertőző betegségektől.

Egy literes üveg ára 20 fill.

**SZÓDAVIZ:**

Egy üveg ára 10, 20, és 30 fillér. Málna vagy citrom-szörp 1 lit. 2 K. Egy pohár málna- vagy citrom-pezső 10 fillér.

Kaphatók: **DEMETER KORNÉL** gyógyszerésznél Szászvároson.

6 3—12

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE” hetilap előfizetési ára:

Egész évre — — — 8 kor.

Fél évre — — — 4 kor.

Negyed évre — — 2 kor.

Egyes szám ára — — 16 fill.

**HIRDETÉSEK** árszabály szerint. **NYILTTÉR** soronként 30 fillér.

**„KÖZPONTI”  
(Central) szálloda  
Szászváros.**

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy szállodám

**éttermében és kávéházában**

jégbehűtött italokat szolgállok ki. Együttal ajánlom kitchű konyhám, jó boraimat, valamint tiszta, féregmentes vendégszobáimat. :: :: ::

**Naponként friss csapolású sör!**

**Vasúti állomáshoz omnibusz.**

**Rocsik vidékre is. Telefonsz.: 7.**

Tisztelettel: **Schulmeister Gábor,**  
a Központi (Central) szálloda vendéglőse.

15 2—

**Értesítés!** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a MAKSAY-féle vendéglőt (Szászváros, Ország-út) átvetem s azt továbbra is mint polgári **Vendéglőt és kávéházat**

:: üzemben tartom. ::

Ugy a vidéki, valamint a helybeli n. é. közönségnek melegen ajánlom izletes magyar konyhám, ugyszintén tisztán kezelt italaimat. Étkezés étlap szerint vagy Pensió! Családok részére házhöz vive, ár megegyezés szerint. Vacsorákban nagy választék. Hetenként kétszer (7 órától 10-ig) ZENE-ESTÉLY, melyen a Petrika zenekara játszik.

Főtörekvésem: olcsó, pontos kiszolgálás, tiszta és izletes ételek és italok. Magamat a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, b. pártfogásukat kérve, maradtam kész szolgáljuk:

**Dózsa (Dvorzák) József**

17

vendéglős.

1—

**Transsylvania  
szálloda Szászváros, Főtér**

A „Transsylvania” szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

**éttermét és kávéházát**

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. :: :: Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Kocsik vidékre is kaphatók. Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel: **HALTRICH GUSZTÁV**  
a „TRANSSYLVANIA” szálló vendéglőse.

16 1—

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

**Portland-Cementgyár, Kugler és Társai**  
**Brassóban.** Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.